



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 7.6.2012  
COM(2012) 277 final

2012/0143 (COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 om bevarelse og bæredygtig  
udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik**

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Ifølge artikel 17, stk. 2, første afsnit, i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik<sup>1</sup> kan den i artikel 17, stk. 1, angivne regel om lige adgang til EU-farvande for EU-fiskerfartøjer i forbindelse med medlemsstaternes 12-sømilezone (territorialfarvandene) fraviges ved, at medlemsstaterne bemyndiges til at begrænse adgangen hertil til bestemte fartøjer. De adgangsbegrænsninger, som medlemsstaterne har opstillet på baggrund af denne fravigelse, har reduceret fiskeripresset i de biologisk mest følsomme områder og været med til at give økonomisk stabilitet for det ikke-industrielle, kystnære fiskeri.

Fravigelsen gælder i perioden 1. januar 2003 - 31. december 2012. Opretholdelsen af 12-sømile-adgangsordningen er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i forslaget til en ny forordning for den fælles fiskeripolitik<sup>2</sup>. Såfremt FFP-reformen ikke vedtages inden udgangen af 2012, er det nødvendigt at forlænge adgangsordningen for en begrænset periode, og indtil Europa-Parlamentets og Rådets nye forordning om den fælles fiskeripolitik træder i kraft for at sikre uafbrudte fiskeriaktiviteter fra den 1. januar 2013.

I overensstemmelse med artikel 17, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 2371/2002 har Kommissionen forelagt en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om adgangen til fiskeressourcer inden for medlemsstaternes 12-sømilezone<sup>3</sup>. Det bemærkes i rapporten, at adgangsordningen er yderst stabil og fortsat har fungeret tilfredsstillende siden 2002.

### 2. RESULTATER AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Forslaget vedrører den tidsbegrænsede forlængelse af gyldighedsperioden for en eksisterende adgangsordning, jf. artikel 17, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002. Udvidelsen af adgangsordningen, indtil den 31. december 2022, indgår i artikel 6, stk. 2, i forslaget til en ny forordning for den fælles fiskeripolitik, som allerede er omfattet af IA, SEK(2011)891. Der var derfor ikke behov for interessenthøringer eller ny konsekvensanalyse.

### 3. FORSLAGETS JURIDISKE INDHOLD

#### • Resumé af forslaget

Hovedaktionen er at forhindre, at den særlige adgangsordning i artikel 17, stk. 2 i forordning (EF) nr. 2371/2002 ophører i det tilfælde, at forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om den fælles fiskeripolitik ikke er vedtaget og trådt i kraft den 31. december 2012.

#### • Retsgrundlag

---

<sup>1</sup> EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

<sup>2</sup> KOM(2011) 425

<sup>3</sup> KOM(2011) 418.

Artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

- **Nærhedsprincippet**

Forslaget hører under EU's enekompetence.

- **Proportionalitetsprincippet**

Eftersom nærværende forslag tager sigte på at forlænge gyldigheden for en tidsbegrænset periode af en i forordning (EF) nr. 2371/2002 allerede eksisterende foranstaltning, er spørgsmålet om proportionalitet ikke relevant.

- **Valg af retsakt**

Foreslået retsakt: Europa-Parlamentets og Rådets forordning.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige af følgende grund: En forordning skal ændres ved en forordning.

#### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Denne foranstaltning medfører ikke yderligere udgifter for EU.

Forslag til

## EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

### om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>4</sup>,

efter den almindelige lovgivningsprocedure og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) EU-fiskerfartøjer har lige adgang til EU-farvande og ressourcer omfattet af den fælles fiskeripolitik's regler.
- (2) Ifølge Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik<sup>5</sup> kan reglen om lige adgang fraviges ved at give medlemsstaterne tilladelse til at begrænse fiskeriet til at være forbeholdt bestemte fartøjer i farvande op til 12 sømil fra deres basislinjer.
- (3) I overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 forelagde Kommissionen den 13. juli 2011 Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om reglerne vedrørende adgang til fiskeressourcerne inden for 12-sømilezonen<sup>6</sup>, som konkluderede, at adgangsordningen er yderst stabil og fortsat har fungeret tilfredsstillende siden 2002.
- (4) De eksisterende regler, der begrænser adgangen til fiskeressourcer inden for 12-sømilezonen, er kommet bevarelsen til gode ved at begrænse fiskeriindsatsen i de mest følsomme dele af EU-farvandene. Med disse regler har det også været muligt at opretholde det traditionelle fiskeri, som er afgørende for den sociale og økonomiske udvikling i visse kystsamfund.

---

<sup>4</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>5</sup> EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

<sup>6</sup> KOM(2011) 418.

- (5) Fravigelsesmuligheden trådte i kraft den 1. januar 2003 og udløber den 31. december 2012. Dens gyldighed bør forlænges, indtil Europa-Parlamentets og Rådets nye forordning om den fælles fiskeripolitik<sup>7</sup> er vedtaget.
- (6) Forordning (EF) nr. 2371/2002 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

Artikel 17, stk. 2, første afsnit, i forordning (EF) nr. 2371/2002 affattes således:

"2. I farvande, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion indtil 12 sømil fra basislinjerne, har medlemsstaterne i perioden 1. januar 2013 – 31. december 2014 ret til at begrænse fiskeriet således, at det forbeholdes fartøjer, der traditionelt fisker i sådanne farvande fra havne på den tilstødende kyst, jf. dog ordninger for EU-fiskerfartøjer, der fører en anden medlemsstats flag, som led i et bestående naboforhold mellem medlemsstater og ordningerne i bilag I, hvorved det for hver medlemsstat fastsættes, hvilke geografiske områder i andre medlemsstaters kystfarvande der må fiskes i, og hvilke arter der må fiskes efter."

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på syvendtedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra 1. januar 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
*Formand*

---

<sup>7</sup> KOM(2011) 425.